


















### 1. Grundlæggende instruktioner

Produktet skal anvendes i overensstemmelse med denne brugsanvisning, og den skal opbevares et sikkert sted for eventuelle forespørgsler. Den indeholder vigtige oplysninger, som er nødvendige for den tilsigtede anvendelse. Dette hjælper med at undgå skader eller farer som følge af forkert brug.

Hvis der skulle opstå en alvorlig hændelse i forbindelse med dette medicinske udstyr, skal dette straks indberettes til SOFTLINE-Schaum GmbH & Co. KG og den ansvarlige myndighed.

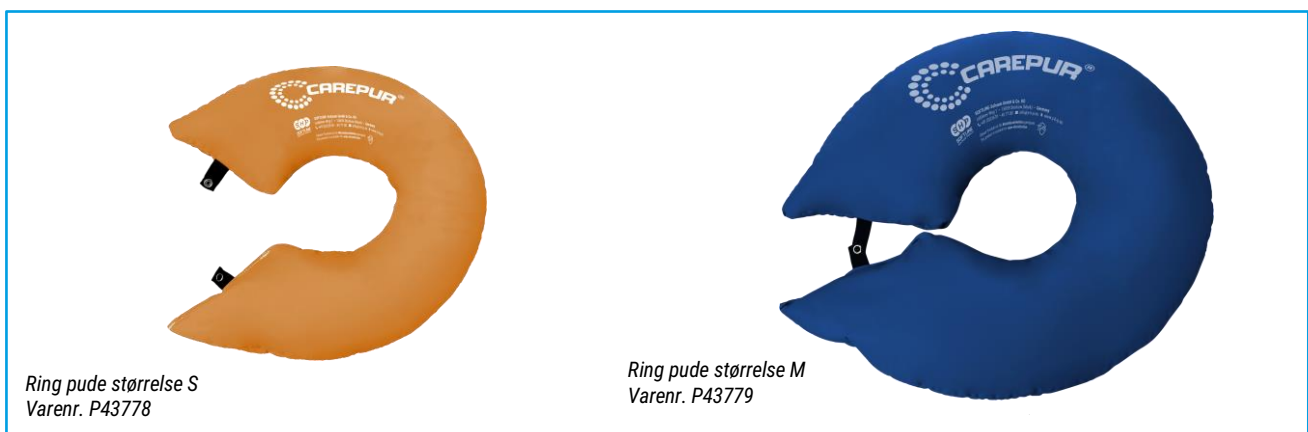
### 2. Forklaring af symboler

	Producent		Fremstillingsdato		Medicinsk udstyr
	Overensstemmelsesmærkning i henhold til den europæiske forordning om medicinsk udstyr 2017/745 (MDR)		Opmærksomhed Overhold de advarsler og sikkerhedsinstruktioner, der er anført i dette dokument.		Følg brugsanvisningen.
	Bemærk skilt/advarsel		Artikel nummer		Serienummer
	Kan vaskes ved op til 60 °C.		Kan ikke vaskes.		Må ikke stryges.
	Må ikke tørretumbles.		Tør i tørretumbleren på det skånsomme program.		Må ikke renses.
	Må ikke behandles med blegemiddel.		Egnet til tørre desinfektion.		

### 3. Produktbeskrivelse

Produktet i form af en åben ring kan lukkes ved hjælp af en trykknop på et kort elastikbånd til placering af hoved- og halsområdet. Pudefyldet består af 100 % polystyrenkugler med små granuler, som tilpasser sig kroppens konturer, fordi de kan glide i pudebetrækket. De er fast syet ind i et betræk af bi-elastisk polyamidstof (45 %) med en antibakteriel polyurethanbelægning (55 %). Pudebetrækket er uigennemtrængeligt for væsker, vaskbart, kan tørres af og er modstandsdygtigt over for blod og urin.

Se:



### 4. Formål

Ringpuden tjener som en statisk positioneringshjælp til hoved- og halsområdet til både decubitusprofylakse og støtte til decubitusbehandling.

## 4.1 Virkning

Den fungerer efter princippet om blød positionering eller fri positionering og understøtter gennemførelsen af specifikke positioneringsformer og positionering af særligt truede kroppsdele eller kroppsregioner.

Når puden bruges, flytter polystyrenkuglerne sig i betrækket på grund af trykbelastningen og tilpasser sig således brugerens anatomiske kroppskonturer. Den punktelastiske formning understøttes af strækbarheden i pudebetrækkets materiale, hvorved kontaktfladen udvides i de områder, hvor der er risiko for decubitus, hvilket fører til en trykreduktion og trykomfordeling. Dette reducerer risikoen for udvikling af tryksår eller støtter effektivt behandlingen af et eksisterende tryksår.

Puden placeres direkte på de dele af kroppen, der skal støttes.

## 4.2 Angivelse

Produktet er beregnet til patienter,

- Hvor regelmæssige stillingsskift er nødvendige for at aflaste områder med risiko for decubitus med mellemrum.
- hvor permanent liggende stilling er påkrævet
- som har en øget risiko for tryksår, når de ligger ned
- For hvem der er behov for støtte til behandling

## 4.3 Anvendelsesområde

### Påttænkte brugere

De tiltænkte brugere er alle medlemmer af læge- og sundhedsfaglige erhverv og af sundhedssektoren samt lægfolk, hvis de har den nødvendige uddannelse eller viden og erfaring til brug af produktet *eller* er blevet instrueret i håndteringen af produktet.

### Patientgruppe

Ringpuden er beregnet til personer, hvis mobilitet er begrænset på grund af sygdom, handicap eller alder, som har brug for støtte i positionen, og som er i risiko for tryksår, eller for hvem støtte til behandling af tryksår er indiceret. Der er ingen begrænsninger med hensyn til alder eller køn.

### Brugermiljø

Positioneringshjælpen er velegnet til brug på hospitaler, plejehjem og plejehjem samt i hjemmet og kan anvendes i alle typer senge eller liggemøbler med en flad eller justerbar liggeflade.

## 5. Sikkerhedsinstruktioner



- For operatøren/brugeren af Medizinpro m,k
- 
- 
- Forordningen om operatører af medicinsk udstyr (MPBetreibV) er bindende for alt medicinsk udstyr. Brugeren skal have den fornødne ekspertise til at kontrollere produktets egnethed og vurdere de eksisterende risici.
- Hvis ringpuden anvendes i medicinske senge med sideskinner, skal det forhindres, at puden hænger fast i sideskinnerne for at undgå, at sideskinnerne eventuelt mister deres funktion og dermed udgør en fare for patienten.
- Beskyt produktet mod åben ild (f.eks. cigaretbrænder, stearinlys) eller stærke varmekilder (f.eks. elektriske varmeapparater, gasovne). Der er risiko for brand !
- Sørg for, at der ikke er skarpe hjørner eller kanter i anvendelsesområdet, som kan beskadige puden.
- Direkte påføring på støttepuden er kontraindiceret hos patienter/beboere, der sveder meget og har tendens til maceration eller intolerance over for polyurethanbelagte tekstiler.

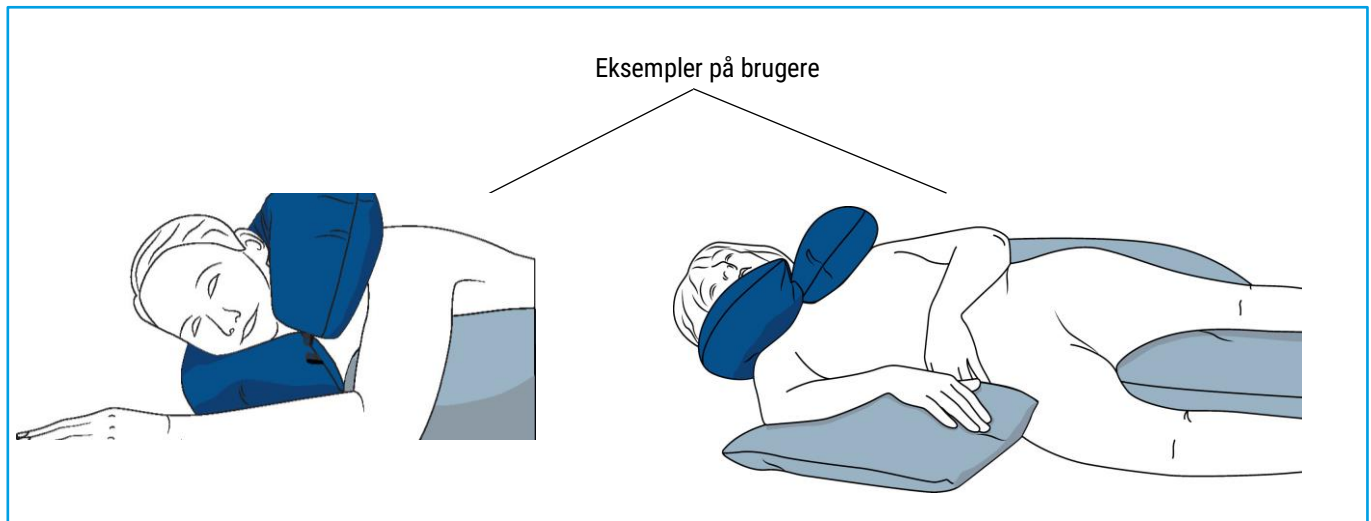
**i** I dette tilfælde anbefaler vi, at der anvendes et tekstilbetræk som supplement. Dette betræk med integreret flammebeskyttelse kombinerer inkontinensbeskyttelse med en hudvenlig tekstiloverflade. Dette er ikke inkluderet i leveringsomfanget.

## 6. Anvendelse af produktet

- Hovedet er sikkert placeret, så plejeren kan bruge begge hænder til at hjælpe patienten med at bevæge sig.



- Ringpuden anvendes primært i ryg- eller siddestilling eller med patienten siddende, hvor puden placeres omkring brugerens hals og lukkes ved hjælp af en trykknop, hvorved den placeres sikkert.




## 7. Pleje og rengøring

- I tilfælde af forurening kan puden rengøres med varmt sæbevand og desinficeres af brugeren selv. Desinfektion ved hjælp af tørre- eller spraydesinfektion bør kun foretages med klorfrie midler. Brugsanvisningen for de anvendte rengørings- og desinfektionsmidler skal overholdes.
- Det ekstra tekstilbetræk kan vaskes i en vaskemaskine ved 60 °C til maks. 95 °C med almindelige husholdningsvaskemidler og kan tørres i tørretumbler ved lav temperatur.
- Produktet leveres i brugsklar stand og er vedligeholdelsesfrit.
- Det anbefales ikke at genbehandle produktet og genbruge det på en anden patient i hjemmet.
- På det stationære område kan det efter valideret oparbejdning genbruges i tilfælde af patientskift i overensstemmelse med de gældende lovkrav for det pågældende hospital.

## 8. Transport og opbevaring

Ringpuden må kun opbevares på et rent og tørt sted.

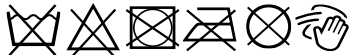
 Når puden ikke er i brug, må du ikke placere tunge eller skarptskårne genstande på produktet, når det ikke er i brug.

## 9. Bortskaffelse

I princippet kan det uskadelige produkt bortskaffes med husholdningsaffaldet.

- Hvis der er mulighed for, at produktet kan være potentielt smittefarligt forurenet, skal det desinficeres under overholdelse af beskyttelsesforanstaltningerne og først derefter bortskaffes. I det stationære område skal produktet bortskaffes i overensstemmelse med de gældende forskrifter for det pågældende anlæg under overholdelse af beskyttelsesforanstaltningerne.

## 10. Tekniske data


HMV nej.	11.11.05.0013
Påfyldning	100 % polystyrenkugler (EPS) med små granulater
Ydre skal	bi-elastisk polyamidstof (45 %) med antibakteriel polyurethanbelægning (55 %)
Standard for brandbeskyttelse	Flammehæmmende - DIN EN ISO 12952 del 1+2
Pleje/rengøring	

## 11. Varianter

Artikel nummer	Mål	Størrelse	Farve	Vægt (± 5 %)	UDI-DI
P43776	106 x 15 cm	S	orange	0,24 kg	4056538004955
P43777	130 x 20 cm	M	blå	0,42 kg	4056538004948

## 12. Ekstra pudebetræk

- Valgfrit tilgængelig

Navn	Tekstilbetræk blå til ringpude	
Artikel nummer	B43828	B43827
Størrelse	106 x 15 cm	130 x 20 cm
GTIN	4056538006409	4056538006393
Sammensætning	Materiale af lyocell- og modal fibre med polyurethanbelægning	
Flammehæmmende egenskaber	permanent flammehæmmende	
Pleje		

Der tages forbehold for eventuelle fejl og stavefejl. Oversættelsen er foretaget af producenten, og er uden ansvar for CarePartner.

Forhandler:

  
**CarePartner**  
 - din partner til et bedre liv

Lindevej 2, DK-4200 Slagelse  
 Tel.: +45 58 55 10 99  
 www.carepartner.dk